

# Zentralblatt

FÜR ARBEITSMEDIZIN, ARBEITSSCHUTZ UND  
ERGONOMIE · MIT BEITRÄGEN ZUR UMWELTMEDIZIN

*Unfallschwerpunkt: Anreichen  
eines chirurgischen Instrumentes  
ohne Blickkontakt*

*Foto: Isabell Fincke*



September Nr. 9/2005

September No. 9/2005

Septembre No. 9/2005

## Inhalt

### Originalia

Irina Böckelmann, Beate Peter, Eberhard  
Alexander Pfister  
**Arbeitsbezogenes Verhalten und Erleben,  
Stressverarbeitung und Beanspruchungs-  
reaktionen im Kontext einer Herz-Kreis-  
lauf-Gefährdung**  
298-311

Isabell Fincke, Albert Nienhaus  
**Arbeitsunfälle im Operationssaal**  
312-317

### Tagung

**Das dritte Rumänisch-Deutsche Sympo-  
sium über Gesundheit am Arbeitsplatz**  
– Ein internationales wissenschaftliches  
Forum –  
318-333

### Referate

Provokationstest – Methacholin – Mehlstaub  
– Lungenfunktion

Schweißrauch – Entzündungsprozess

Asbestose – hochauflösende Computertomo-  
graphie – Früherkennung  
333-334

**Tagungsankündigungen**  
335-336

## Contents

### Originalia

Irina Böckelmann, Beate Peter, Eberhard  
Alexander Pfister  
**Work-related behaviour, stress processing  
and strain response in the context of car-  
dio-circulatory risk**  
298-311

Isabell Fincke, Albert Nienhaus  
**Occupational accidents in the operating  
theatre**  
312-317

### Conference

**The third Romanian - German symposium  
on Occupation Health**  
– An Internationale Scientific Panel –  
318-333

### Reports

Provocation test - Methacholin - flour dust -  
lung function

Welding vapours - inflammation process

Asbestosis - high-resolution computer tomo-  
graphy - early detection  
333-334

**Meeting announcements**  
335-336

## Contenu

### Originalia

Irina Böckelmann, Beate Peter, Eberhard  
Alexander Pfister  
**Comportement lié au travail, gestion du  
stress et réactions au stress dans le contex-  
te d'un risque cardio-vasculaire.**  
298-311

Isabell Fincke, Albert Nienhaus  
**Accidents du travail en salle d'opération**  
312-317

### Congrès

**Le troisième Symposium Germano-Rou-  
main sur la sante sur le lieu de travail**  
– un forum scientifique international –  
318-333

### Exposés

Test de provocation - métacholine - poussière  
de farine - fonction pulmonaire.

Fumée de soudure - processus d'inflammation

Asbestose - tomographie à haute réso-  
lution - dépistage précoce  
333-334

**Annonces de congrès**  
335-336

**Das Zentralblatt für Arbeitsmedizin, Arbeitsschutz und Ergonomie wird in folgenden Ländern gelesen:**

Belgien ■ Brasilien ■ Bulgarien ■ China V.R. ■ Dänemark ■ Deutschland ■ Estland ■ Finnland ■ Frankreich ■ Griechenland ■ Großbritannien ■ Italien  
■ Japan ■ Kanada ■ Kroatien ■ Lettland ■ Litauen ■ Lichtenstein ■ Luxemburg ■ Niederlande ■ Norwegen ■ Österreich ■ Polen ■ Portugal ■ Rumä-  
nien ■ Schweden ■ Schweiz ■ Serbien ■ Slowakei ■ Slowenien ■ Spanien ■ Taiwan R.O.C. ■ Tschechien ■ Türkei ■ Ungarn ■ USA ■ Zypern

*Beilagenhinweis: Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Bundesanstalt für Arbeitsmedizin, 44149 Dortmund bei. Wir bitten unsere Leser um Beachtung.*